



MARKTGEMEINDE
SCHLÄNDERS

COMUNE DI
SILANDRO

Kopie / copia

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Datum / data
11.08.2026

Nr./n. 343

Uhrzeit / ore
14:00

ORT: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

LUOGO: sala riunione Giunta comunale

ANWESEND SIND / SONO PRESENTI			Abwesend / Assente	
			entsch./ giust.	unent./ ingiust.
Christine Kaaserer	Bürgermeisterin	Sindaca		
Günther Bernhart	Referent	Assessore		
Dr. Jürgen Markus Tragust	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Manuel Trojer	Referent	Assessore		
Kunhilde Von Marsoner	Referentin	Assessore		
Martin Wielander	Referent	Assessore		

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär Dr. Georg Sagmeister

Assiste il segretario generale Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Christine Kaaserer in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per la legalità dell'adunanza Christine Kaaserer nella qualità di Sindaca ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden Gegenstand:

La Giunta comunale tratta il seguente oggetto:

Öffentliche Arbeiten – Hasl/Mitterhof – Verlegung Leerrohre Strom: Genehmigung des Ausführungsprojektes in technischer und wirtschaftlicher Hinsicht

Lavori Pubblici – Monte Tramontana: Hasl/Mitterhof – posa di condotti vuoti per l'elettricità: approvazione del progetto esecutivo sotto l'aspetto tecnico-economico

Antrag eingereicht von der Bürgermeisterin

Proposta inoltrata dalla sindaca

Christine Kaaserer

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 265/2026 wurde das Ausführungsprojekt zwecks Beitragsansuchen für die Verlegung der Leerrohre für Strom im Bereich Nördersberg Hasl/Mitterhof mit einem Kostenvoranschlag in Höhe von 171.944,69 Euro genehmigt.

Für notwendig erachtet gegenständliches Projekt nun auch in technisch-wirtschaftlicher Hinsicht zu genehmigen, nachdem der von der Gemeinde Schlanders eingereichte Finanzierungsantrag wie folgt genehmigt wurde und die Finanzierung somit gegeben ist: Kapitalbeitrag im Sinne von Artikel 5ter, Absatz 3 des Landesgesetzes 6/1992.

Das Ausführungsprojekt betreffend die Arbeiten für die Verlegung der Leerrohre für Strom im Bereich Nördersberg Hasl/Mitterhof wurde nun zur Genehmigung mit folgendem Kostenvoranschlag vorgelegt:

Con delibera della Giunta comunale n. 265/2026 è stato approvato il progetto esecutivo riguardante la posa di condotti vuoti per l'elettricità nell'ambito Monte Tramontana Hasl/Mitterhof con una presunta di spesa di Euro 171.944,69.

Ritenuto necessario approvare il medesimo progetto ora anche sotto l'aspetto tecnico-economico dopo che la domanda di finanziamento è stato approvato come segue e che il finanziamento quindi è dato: contributo in conto capitale ai sensi dell'art. 5Ter, comma 3, della LP 6/1992.

Il progetto esecutivo per i lavori riguardante la posa di condotti vuoti per l'elettricità nell'ambito Monte Tramontana Hasl/Mitterhof è stato presentato per l'approvazione con una presunta spesa come segue:

Summe Arbeiten	140.147,93 €	Totale opere
Mwst. 10% auf Baukosten	14.014,79 €	IVA 10%
Technische Spesen	14.014,79 €	spese tecniche
Fürsorgebeitrag auf techn. Spesen	560,59 €	Inarcassa su spese tecniche
Mwst. 22% auf technische Spesen und Fürsorgebeitrag	3.206,58 €	IVA 22% su spese tecniche e Inarcassa
Gesamt	171.944,69 €	Totale

Dieses Projekt ist im Dreijahresprogramm der Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen vorgesehen.

Constatato che il progetto è previsto nel programma triennale dei lavori, servizi e forniture.

Aufgrund des Betrages wird auf die Validierung des Projektes lt. Art. 15 des LG 16/2015 verzichtet.

A causa dell'importo viene dispensato alla validazione del progetto secondo l'art. 15 della l.p. 16/2015.

Den Finanzierungsplan wie folgt zu genehmigen:

Di approvare il piano di finanziamento come segue:

Gesamtkosten Projekt	171.944,69 €	costi complessivi del progetto
Investitionsbeitrag der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol, im Sinne von Artikel 5ter, Absatz 3 des Landesgesetzes 6/1992	139.250,98 €	contributo della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige investimento ai sensi dell'art. 5Ter, comma 3, della LP 6/1992
Haushaltsmittel der Bilanz	32.693,71 €	stanziamenti di bilancio

Dafürgehalten, gleichzeitig auch den Finanzierungsplan zu genehmigen.

Ritenuto opportuno approvare contemporaneamente anche il relativo piano di finanziamento.

Es wird festgestellt, dass die Aufteilung des Auftrags in Lose gemäß Art. 28, Absatz 2 des LG Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 weder technisch noch wirtschaftlich vorteilhaft ist.

Festgestellt, dass für dieses Projekt der reduzierte Mwst.-Satz von 10% angewandt werden kann, nachdem es sich um primäre Infrastrukturen (Leitungen für Strom) handelt.

Es besteht kein grenzüberschreitendes Interesse.

Nach Einsichtnahme in die Gemeinderatsbeschlüsse Nr. 59 und 60 vom 29/12/2025, mit welchen das Strategieprogramm und der Haushalt 2026-2028 mit dem Investitionsprogramm genehmigt wurde.

Gesehen, dass dieses Vorhaben im allg. Investitionsprogramm 2026-2028 vorgesehen ist.

Hervorgehoben, dass sich die Verwirklichung obgenannten Bauvorhabens als unaufschiebbar erweist und sicherlich von öffentlichem Interesse ist.

Das Ausführungsprojekt entspricht den Vorstellungen und Zielsetzungen des Gemeindevorstandes und dem Programm der öffentlichen Arbeiten und Investitionen.

Nach eingehender Diskussion und Beratung, dafürgehalten obgenanntes Projekt überprüft vom Verantwortlichen des Verfahrens, zu genehmigen und validieren.

Nach Einsichtnahme in das G.v.D. Nr. 36/2023 (Kodex der öffentlichen Verträge betreffend die Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen).

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 16/2015;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Schlanders;

Nach Einsichtnahme in die vorliegenden positiven Gutachten gemäß Artikel 185 und Artikel 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

lqd3XH26VA3X3QrZ6yWhQfp4sQLSenFMEIY7Z68VeFc=

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

Rilevato che suddividere l'appalto in lotti ai sensi dell'art. 28, comma 2, della legge provinciale 17 dicembre 2015, n.16, non risulta conveniente né dal punto di vista tecnico, né da quello economico.

Accertato, che per questo progetto si può usare l'IVA ridotta di 10%, siccome si tratta di infrastrutture primarie (rete di distribuzione dell'energia elettrica, pubblica illuminazione, spazi verdi, fibre ottica).

Che non esiste di un interesse transfrontaliero.

Visto le delibere consiliari n. 59 e 60 del 29/12/2025 con le quali è stato approvato il DUP ed il bilancio 2026-2028 con il programma di investimento.

Visto che questo progetto/intento è previsto nel programma degli investimenti 2026-2028.

Rilevato che la realizzazione di detta opera deve essere considerata indifferibile ed è sicuramente di pubblico interesse.

Il progetto esecutivo è in corrispondenza con le aspettative e con gli obiettivi della giunta comunale e con il programma dei lavori pubblici ed investimenti.

Dopo approfondita discussione e consultazione ritenuto opportuno approvare e validare il predetto progetto, verificato dal responsabile del procedimento.

Visto il D.Lgs 36/2023 (codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture).

Visto la legge provinciale n. 16/2015;

Visto lo statuto vigente del Comune di Silandro;

Visti i presentati pareri favorevoli ai sensi dell'articolo 185 e articolo 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Impronta digitale parere tecnico:

Impronta digitale parere contabile:

b e s c h l i e ß t

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit in offener Form:

1. Das vom beauftragten Techniker Dr. Ing. Ulrich Innerhofer vorgelegte Ausführungsprojekt für die Verlegung der Leerrohre für Strom im Bereich Nördersberg Hasl/Mitterhof technischer und wirtschaftlicher Hinsicht zu validieren und mit folgendem Gesamtkostenvoranschlag zu genehmigen:

Summe Arbeiten	140.147,93 €	Totale opere
Mwst. 10% auf Baukosten	14.014,79 €	IVA 10%
Technische Spesen	14.014,79 €	spese tecniche
Fürsorgebeitrag auf techn. Spesen	560,59 €	Inarcassa su spese tecniche
Mwst. 22% auf technische Spesen und Fürsorgebeitrag	3.206,58 €	IVA 22% su spese tecniche e Inarcassa
Gesamt	171.944,69 €	Totale

2. Es wird festgehalten, dass mit dieser Genehmigung die Überprüfung und Validierung des Ausführungsprojektes im Sinne des Art. 42 des G.v.D. Nr. 36/2023 erfolgt.
3. Alleiniger Projektverantwortlicher (EPV) des Verfahrens im Sinne des G.v.D. Nr. 36/2023, Anhang I.2 und dem Art. 6 des L.G. 16/2015 der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 1, i.g.F. ist der Gemeindesekretär Dr. Georg Sagmeister
4. Gegenüber dem alleinigen Projektverantwortlichen EPV des verwaltungsmäßigen Verfahrens bestehen keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 16, des GvD Nr. 36/2023.
5. Den Finanzierungsplan wie in den Prämissen beschrieben, zu genehmigen.
6. Die Ausschreibung und Vergabe der Arbeiten und die Ausgabenverpflichtung erfolgen mit getrennter Maßnahme;
7. Festzuhalten, dass vorliegende Maßnahme keine Spesen für den Gemeindehaushalt mit sich bringt.

delibera

ad unanimità di voti in forma palese:

1. Di validare ed approvare in via tecnico-economico, il progetto esecutivo presentato dal tecnico incaricato dott. Ulrich Innerhofer per la posa di condotti vuoti per l'elettricità nell'ambito Monte Tramontana Hasl/Mitterhof, preventivato come segue:

2. Di dare atto che la presente approvazione forma la verifica e validazione del progetto esecutivo ai sensi dell'art. 42 del D.Lgs. n. 36/2023.
3. È designato quale responsabile unico del procedimento (RUP) ai sensi del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'allegato I.2 e ai sensi dell'art. 6 della L.P. 16/2015, della Linea guida PAB n. 1 e s.m.i., il segretario comunale dott. Georg Sagmeister.
4. Il Responsabile unico del progetto RUP (parte amministrativa) non si trova in condizioni di conflitto interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione di cui all'art. 16, DLgs n. 36/2023.
5. Di approvare come citato in premessa il piano di finanziamento.
6. L'appalto e l'affidamento dei lavori ed al impegno di spesa si provvederà con provvedimento separato;
7. Di precisare che il presente provvedimento non comporta delle spese per il bilancio comunale.

DATEN BUCHHALTUNG					DATI CONTABILI		
Jahr Anno	UEB	Kapitel Capitolo	Artikel Articolo	Verpflichtung Impegno	Betrag Importo	Kostenstelle CDC	
0		0			0,00 €		CIG: CUP: B93F26000020007

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD N. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

gez.- f.to. Christine Kaaserer
(Vorsitzender – Presidente)

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 140/2010).

Letto, confermato e sottoscritto

gez.- f.to. Dr. Georg Sagmeister
(der Generalsekretär - il segretario generale)

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der
Urschrift, stempelfrei für Verwaltungszwecke

Copia conforme all'originale, in carta libera per
uso amministrativo

Dr. Georg Sagmeister
(der Generalsekretär - il segretario generale)